Subscription

Inland: Rs. 50/. per year.

For Advertisements

Apply to:

The Manager

Morning Star, Vaddukoddai.

# THE MORNING STAR

under No. Q/J/64/ News / 87

1841: A Christian Weekly: Published Every Friday

Vol. 149 Jaffna, Friday, 3, 10 February 1989 Nos. 5, 6

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PROFES

Appreciation

Principal THARMASEELA

er Mr. Vethaparanam of Jaffna College, Vaddukoddai, Tharmar, as he was popularly called, had

graduated in Science in India.

some personality, cich in heart and ever nattily dressed shone

like a diamond before any crowd.

A major part of his teaching

career was at Memorial English

School, Manipay. He was a

teacher of the old grade spend-

ing himself in the service of the

students and the school. He taught his subjects with care

and commendable erudition and

was a tower of strength to the

weaker students for whom he

gave extra classes after school.

Thus he won the respect and lik-

work he threw himself willngly

into the extra curricular acti-

vitics with a deep devotion, least

known these days. He touched nothing that he did not adorn.

He had a versatile and sound

knowledge of every activity. Whether it be Physical Training

or Sports or Games and Athletics

or Organisation of student or

was

sable. As a House Master he

excelled everybody. Memorial

English School won the all-Island

P. T. Trophy twice running be-

cause of the super help he rend-

ered to the Physical Training

and naught else brought greater

joy to him. Offering his services to others was his forte. His

death exemplified this great life

zeal of his. He had just got

ready to do a good turn to a re-

lative of his. But as he opened

the door of his car, he collapsed

He relished serving others

Functions,

indispen-

School

service

Instructors.

Apart from his academic

ing of the entire school.

his education there and

This dapp, debonair and

A son of that veteran teach-

later

UNDELIVERED ISSUES Please re-address all undelivered issues of the MORNING STAR to

sky of Jally

1989-3-1

Periodicals Dison

"Morning Star" Vaddukoddai.

Evelyn Rutnam Institute for Inter - Cultural Studies. Jaffna.

#### SEMINAR PROGRAMME - 1989

Mrs. Malika Rajaratnam February Department of Hindu Civilization, University of Jaffna "Aesthetics of Rabindeanath Tagore" (Hindu Civilization)

Dr. P. Gopalakrishnan 3. March

Department of Hindu Civilization,

University of Jaffna.

" A Study on Agamas " (Hindu Civilization)

Dr. S. K. Sitrampalam April Department of History,

University of Jafina Proto - Historic Sri Lanka - A Review

(History)

Dr. S. Krishnarajah

Department of Philosophy, University of Jaffna

"History - Three views" (Philosophy)

Mr. V. Sivasamy Department of Sanskrit,

University of Jaffna. (Sanskrit Literature)

Dr. S. Maunaguru

Department of Fine Acts, University of Jaffna.

(Theatre)

Mr, M. A. Nuhman August

Department of Linguistics,

University of Jaffna. (Linguistics)

Dr. N. Gnanakumarao 9. September Department of Philosophy,

University of Jaffna. "Indian Philosophy and Knowledge"

(Philosophy)

Prof. S. Pathmanathan 10. October

Department of History, University of Jaffna

"The Guardian Gods of Lanka" (History)

11. November

Mr. N. Perinbanathan, Department of Economics,

University of Jaffna.
"Inflation in Sri Lanka (1970-198")

(Economics)

12. December

Dr. N. Sivarajah,

Department of Community Medicine,

University of Jaffna.
"Elders in Society" (Public Health),

and die 1. As in life, so in death he. upheld his love to serve others.

His relationship with the staff and the students was always pleasant and cordial. He never put on airs. He was humility personified. He never knowi-

ngly hurt any person. He loved all. He was a regular church-man and was a christian to the

very core.

The Staff of Dr. Thiyagarajah Maha Vidiyalaya of Karainagar where he completed his teaching service to this country as a teacher, Acting Principal and still later as Principal has this to say in a message of sympathy:-

Library Dr. P. R. Thiyagarajah, M.R.C.P. F.R.C.S. formerly of the Colombo group of Hospitals, whilst on a holiday in England passed away suddenly and was cremated there. The ashes were received in Colombo recently by his only son Dr. Mahesanthiyagarajah Dr. P R. Thiyagarajah was a distingui-shed old boy of Jaffna Central College and passed out of the Ceylon Medical College, obtaining a Scholarship to U. K. for post graduate studies. He was the eldest son of the late Mr. S. Ponnusamy propritor of Jaffna Apothecaries Cey. (Main Street) which has since closed

COUNCIL OF MANAGEMENT EVELYN RUTNAM INSTITUTE FOR INTER CULTURAL STUDIES

Prof. S. Pathmanathan - Director

Rt. Rev. D. J. Ambalavanar

Dr. S. Jebanesan

down.

Mr. A. Kadirgamar

Mr. V. Sivasamy

Dr. K. Sittampalam

Mr. A. Rajasingham

Dr. (Mrs) M. Arudchelvam

Mr. K. Gunaratnam

Mr. Leslie Bartlett

#### NEW PRINCIPAL TRINITY COLLEGE

Leonard Malcolm de Alwis, old boy, served on the staff of Trinity College for 23 years Trained teacher with a "special degree " in " Education studies' from the University of Hull in the U. K. was inducted as priqcipal at a special service on Saturday 14 th January at the Trinity College Chapel by the Chairman of the Board of Go-vernors, the Rt. Revd Andrew Kumarage.

"His sweet culture, his straight deals, his spotless sincerity, his high ideals, his sweet personality and unblemished character well befits his name THARMA SEELAN (Lord of Dharmam)"

He was a pleasant companion, a good friend and a devoted husband. Tharmar and Thabo were an ideal couple that endeevoued themselves to everybody. ( Continued 4th Page )

The Jaffna Diocese of the Church of South India

RELIGIOUS PUBLICATION CENTRE (THRIUMARAI ILLAM)

JAFFNA. No : 181, Ist, Cross Street ,

SHINES AGAIN WITH NEW POWER VISIT ONCE AND GET MORE

All sorts of Bibles, which you need. Valuable Bibles for presentation, nice story books, Christian drawing books for Children, coloured picture books, regarding Christianity Stickers, Calendars, Christian song cassettes and a lot more are availabele. Can get in abundance or in Single. Don't miss, just one visit and you'll come again.

- Managar

# 2 தயதாகை

# UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

ட்டுள்கும் வார் இதழ். நீத் ஜுத்தை உயர்த்தும் :

வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது பாவம் எந்தக்குலத்துக்கும் இழிவாம்

mont 149

3, 10 - 02 - 1989

[@Bip 5,6

## சோவியத் ரஷ்ய **கிறிஸ்**தவ திருச்சபையி<mark>ன்</mark>

ஆயிரம் ஆண்டு நிறைவு **விழா** (முற்றுடர்)

ஜுன் மாதம் 7 ம் திகதி மாஸ் கோவின் பேட்ரியாடிகல் ஆலயத் நீச் சபையில் கட்ஷளின் ஆயிர மாவது மணியோசை ஒலித்தது. அங்கு வந்த பன்னிரண்டு நாள் வற்றி விமாவிற்கு முன்னறிவிப் பாக ஒலித்த மணி ஓசை அது.

உலகம் முழுவதிலிருந்தும் அந்தப் பருவிழாவைக் காணப்பல பிர முகர்கள் வந்திருந்தார்கள். ஐந்நூற் றுக் கதிகமான ஆன்மீகத் தவேவர் கள். அதிற் கலந்து கொண்டார் கள். பிரசித்தி பெற்ற பாடகர் பிகி கிராம் வந்திருந்தார்.

நாறு நாடுகளிலிருந்து பிரதி நிதி கள் வந்நிருந்தார்கள். ஐயாயிரம் பத்திரிகை டெலீவிசன் நிருபர்களு கரு விசாக்கள் அளிக்கப்பட்டன. வாடிகன் காரியதரிசி ஆகஸ்டினே காரிடினல் கான்ரோலி இந்த விழா புக்காகவே மாஸ்கோவுக்கு வந்தார். போப் ஜானிடமிருந்து மிகையில் கர்பசேவுக்கு அவர் ஒரு வாழ்த் துக்கடிதம் கொண்டு வந்திருந்தார். மிகையில் கெர்பசேவ் தேவாலயம் ளுக்கு சுதந்திரம் அளித்து விட்டு தாம ஓதுங்கி விடவில்லே. "அவர் டேவுள் நம்பிக்கை இல்லாதவர்" எனறு சொல்லிக் கொள்வது உண்மை தான் ஆனும். ருஷ்ய அரசு சார்பாகவும் ருஷ்யமத பீடத் தன் ஆயிரமாவது ஆண்டு விழா விருக்குக்வண்டுமே என அவர் விரும்

பிரசித்தி பெற்ற போல் சாங்தி யேட்டால் ஜுன 10. ஆம் திகதி ஒரு பெரிய விழா நடந்தது. ஆயிர மாவது ஜுங்லியை முன்னிட்டு, அந்த விழாவில் கூட்டம் ததும்பி வழந்தது. அத்த விழாவிற கென்றே லண்டன் காண்டர் பரி ஆர்ச்பிஷப் ராபாட ரூன்சி, வாடிகன் கார்டினல் கார்ஸ்ரோலிஅமெர்க்கபில்லிக்கிறரம் டில்லி நகர் குடுவரால் கூறு மடிலு இரோப்பிய நாடுகள், கைப்பிரஸ், ஜப்பான், பின் லாந்து, நாட்டுப் பிரதி நிதிகளும் வந்திருந்தார்கள், சோவியத் அரக சார்பாக தூண் இறைபேறி டிமி சேவும் முதல் மந்திரி நீக்கோல்ஸ் தாவினிலும் கலந்து கொண்டார்கள்.

இந்தக் கூட்டத்திற்கு வந்திருந்த மிக முக்கியமான பிரமுகர் மிகை வில் கெர்பசேவில் து?ணணி ரெய்ஸா கெர்பசேவ்.

ருஷ்யாவின் சர்வ சக்தி வாய்ந்த அதிபரின் மடுகளியின் பிரசன்னமே எஸ்லோருடைய கவனத் தையும் கவர்த்தது. ரெய்ஷாவும்அவர் கணக வரும் உள்ளூர் மதாபிமானமுடைய

வர்கள் தானே. என்று எல்லோரை யும் இது நினேக்கச் செய்தது.

ஜுன் பன்னிரண்டாம் தேதி இரவு முழுவதும் டானிலோல்ஸ்கி மடாலயத்திலே விழா அமர்க்கள மாக நடந்த பின் விழா நிகழ்ச்சி கள் கில், விளாடிமீர் லெனின் கிராட் நகரங்களில் தொடர்ந்தது.

கிவில்தான் ருஷ்ய கிறிங்தவம் இனனமாயிற்று. அது மாண்கோவி ற்கு வந்து சிறைப்பட்டது. இப் போது அது மாஸ்கோவிவிருந்து விடுதலே பெற்று இவ்வுக்கே போவது போல, முதலில் மாஸ்கோ வில் தொடங்கிய விழா சிவ்வுக்கே போய் அங்கே முடிவடைந்தது.

விழா நடைபெற்ற எல்லாத் தேவாலயங்களிலும் இருவிழாக் கோலம் காணப்பட்டது. கிலுவை யிலிருந்து இறக்கப்பட்ட கிறின்து வின் உடவே, மடியிலே தாங்கிய கோலத்தில் ஏராளமான கிற்ப அமைப்புக்களும், மரச்சிலுவைகளும் வழி நெடுக்காணப்பட்டன.

ஏராளமான இள்ளுர்களும் பெண்களும் இந்தவீழா நாட்களில் ருஷ்ய தேவாலயங்களுக்கு உந்து திருமணம் செய்து கொண்டார்கள். தினசரி வழிபாடுகள் முறையாக பல ஆலயங்களில் நடந்தன. வாடி கன் போப்பே அந்த வீழாவுக்கு வரப்போவதாக முதலில் பேச்சு அடிபட்டது. ஆணுல் பால்டிக் நாடு களிலும் உக்ரைனிலும் நடைபெறும் களிலும் உக்ரைனிலும் நடைபெறும் கத்தோலிக்க கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ள தாம் அனுமதிக்கப்பட வேண்டுமென்று அவர் நிபந்தனே விதித்தார்.

ருஷ்ய வைதீக சபையின் அன்பையும் ஆகரவையும் பெற இத்தனே அரும்பாடு பட்ட கெர்பசேவ் அவர் களுக்குப் பிடிக்காத காரியத்தைச் செய்வார்.

ருஷ்ய கத்தோலிக்கர்களின் ஆத ரவும் அவருக்குத் தேவை தான். ஆளுல் அதற்காக அவர் வைதீக சபை யாரின் அதிருப்தியை சம்பா தித்துக் கொள்ள விரும்பவில்லே. இதனுல் போப்பின் குஷ்ய விஜயம் சாத்யமில்லாது போயிற்று. ஆளுல் கத்தோலிக்கரின் அன்பைப் பெற வேறு வழிகளேத் தேடிக் கொண்டி ருக்கிருர் கெர்பசேவ் வெகுசிக்கிரத் தில் கெர்பசேவ் இத்தாலிக்கு விஜ யம் செய்யக் கூடும்; போப்பை சந் திக்கக் கூடும் என்கிருர்கன்.

சொந்தமாக சொத்துக்கள் வைத் துக் கொள்ளவும் அவற்றை சட்டரீ தியாகபாதுகாத்துக் கொள்ளவுமான உரிமைகளே ருஷ்ய தேவாலயங்கள் பெறக் கூடிய சட்டத்தை தருவதாக வாக்களித்தகொப்பேக் நியாமாகவே மதசுதந்திரத்தை மதிக்கிருரா அல் லது ருஷ்ய கம்பூனிஸ்ட் கட்சியை அதிகார பீடத்திலிருந்து அகற்றி, வெறும் ஆலோசக்க சபை அளவுக்கு கொண்டுவருகிற தம் சொந்தப் பேரராட்டத்தில் தம் பக்கம் மத நிர் வாகமும், மத நம்பிக்கை யுடைய, பெரும்பான்மை மக்களும் இருப் பதை விரும்புகிகுரா என்று இப் போ சொல்ல முடியாது.

ஆளுல் இந்தக் கொண்டாட்டங் கள் நடந்ததுநாடெங்கும்புத்துணர்ச் சிபும் சுதந்திரத்தின் காற்றையும் மக்கள் கவாசிக்கச் செய்து, அவர்கள் எல்லாம் மகிழ்ந்து தன்பின்ளுல் திர ண்டு நிற்கிற நில்யில் கம்பூனிஸ்ட் கட்சி கூட்டத்தை கூட்டி அரசியல் மாற்றங்களுக்கான அனு மதியை அவர் பெற்றுவிட்டது என்னமோ

எப்படியோ லெனின் மிதித் துக் கொன்ற மதமும் கடவுளும் ரூஷ்யாவிற்குத் திரும்ப வந்து விட்டன. கெர்பசேலின் இராஜ் தந்திரவெற்றியா? காலம் தான் பதில் சொல்ல வேண்டும்.

ஆண் உலகம் முழுவதிலும் பல கம்யூனிஸ்ட் நாடுகளிலே இப் போது மதம் வந்து கொண்டிருக் கிறது. பிடல் காஸ்ரோவே மதத் துடன் சமரசம் செய்து கொண்டிருக்கிறுர், பிரேஸ்லேக் சேர்ந்த பாதிரியார் பரிபெடோவுடன் அவர் நடத்தின இருபத்தைந்து மணிநேர சம்பாசணே ஒரு புத்தக மாக வந்து பைபிளுக்கு அடுத்த படியாக க்யூபாவில் அமோகமாக விற்பணேயாகிக் கொண்டிருக்கிற தாம். நிக்ரகுவா கம்யூனிஸ்ட் மந்திரி சபையில் ஐந்து பாதிரிகள் அமைச்சராக இருக்கிறர்கள்.

சீனத்திலும் மதத்தின் சுதவுகள் திறந்து விடப்பட்டிருக்கின்றன யாருடைய வெற்றி இது?

கிறிஸ்தவ இறையியல் கல்லூரி மாணவர்களுக்கும் நற்தூதுப் பணியாளர்களுக்கும் நடாத்தப்பட்ட முதலாவது கருத்தரங்கு

சென்ற 14. 01. 1989, தமிழர் இருநாளாம்தைப்பொங்கல்நாளிலே, கிற்ஸ்தசேவ ஆச்சிரமத்தில் உள்ள காலம் சென்ற போதகர் வண— செல்வரத்தினம் அவர்களின் ஞாபக மண்டபத்தில் (பெரியண்ணன் மண் டபம்) மனதலம் பாதிப்புற்ரேருக் கான மருத்துவம் பற்றிய கருத்த ரங்கொன்று, யாழ் அத்தயாட் சாதீன கிறிஸ்தவ இறையியல் எல் லூரி, மாணவர்களுக்கும், இறை மக்கள் நற்தூதுப் பணியாளர்களுக் கும், மற்ரேர்கும் நடத்தப்பட்டது.

இந்தக் கருத்தரங்கில் "மணவள ஊக்குவியல்' என்ற பாடத்தை முன் வைத்து. கருத்துப் பரிமாறல்களு டன் விரிவுரை யாற்றியவர் கட்டை வேலி – பருத்திக்துறை சேகர முகா மைக்குரு, போதகர் வண — S. K கதிர்காமர். இவர் மனவள ஊக்கு விற் கவ்வித்துறையில் பாண்டித்தி யம் பெற்றவர்.

இவை போன்ற கருத்தரங்குகள் வாரம் தோறும் \_ தடாத்தப்படும். இதுவே முதாலவது கருத்தரங்கு எனலாம். இவை ஒரு கருத்தரங் காக மட்டுமல்ல, பயிற்சி வகுப்பாக வும் அமைத்திருக்கிரேம் என இறை வியல் மாணவர்களுக்கும் சகல இறை மக்களுக்கும் ஆக்கமும் ஊக் கமும் அளிக்கு முகமாக, கருத்துரை யாளரை அறிமுகப்படுத்தும் போது கூறிஞர். இறையியற் கல்லூரி பதி வாளரும் முன்ஞள் யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி அதிபருமான திகு, A.R. கதிர்காமர்.

இவை போன்ற கருத்தரங்குகள் என்றும் எங்கள் உயர்வுக்கும் வளர்ச் சிக்கும் அனுகலமாகத்திகழுமேன, எங்கள் யாவரையும் அகமகிழ வைத்தார், ஈற்றிலே, வண. கதிர் காமர் போதகர், அவர்களுடைய தெபத்துடன் முடிவடைந்தன.

## சிந்தணே 2

படிக்க வாரீர்

மத்தேயு 24: 23 - 31 <sup>வ</sup> வெளி 3: 5 - 12

இறைவனுடைய செயற்திட்டத் தில் பங்கு கொண்டு அவகுடைய வசனத்தின் படி செய்பவர்களே இறைவனுற் கூட்டிச் சேர்க்கப்படு வார்கள். இவர்களே இறைவனு டைய வார்த்தையை வெட்கப் படாமல் ஏற்றுக்கொள் ப வர் கள் இறைவனுல் கூட்டிச்சேர்க்கப்படு வார்கள் ஆதாரம் லூக்கா 9.26 இறைவனுடைய வார்த்தையைக் கேட்டு அதன்படி செய்கிறவன் கன் மஃலயீன் மேல் தன் வீட்டைக்கட் டும் புத்தியுள்ள மனிதஃனப் போல் இருப்பான் லூக்கா 6; 47, 48.

இவ்வசனத்தின் படி வசனத்தை ஏற்றுக்கொண்டு அதன்படி நடக்கிற புத்தியுள்ளவர்கள் இறை வ ஞ ல் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவார்கள். மத்தேயு 25: 40 வசனத்தின்படி தேவை கண்டு சேவை செய்பவர்கள்.

நாம் இறைவளுல் உட்டிச் சேர்க் கப்படும் தகுதி நம்முடையது அல்ல. இது இறைவளுல் தமக்குக் கடைக் கும் பரம ஈவு விலே கொடுத்த வாங்க முடியாத அழைப்பு என்ற கொடையைக் கல்வாரி இரத்தத் தால் நாம் பெற்றுக் கொண்டவர் கள். இதை தமக்கும் உலகம் அனத் திற்கும் பெற்றுத்தத்தவர் இறை மகன் கிறிஸ்து.

நமக்குக் தரப்பட்ட முக்காலங் களுக்கும் சிறப்புப் பெற்ற இருக்கும் அழைப்பு என்ற கொடையை பரம கிருபையினுல் நாம் பாதுகாக்க வேண்டும். பெற்ற அழைப்பின் சிறப்பு உரிமை பற்றி வெட்கப் படாமல் எல்லோர்க்கும் எல்லா இடங்களிலும் சொல்ல புவண்டும் கன்மத்லயாகிய திறிஸ்துவே என் வாழ்வின் ஆதாரம் என்ற அசை வற்ற நம்பிக்கை வேண்டும். இந் நம்பிக்கையில் நாம் பெற்ற வாழ்வை உடன் பிறப்புக்களுக்குப் பகிர்ந்த கொடுப்பதில் இன்பம் காண வேண்டும்.

இத்தப் பெரிய இயாகமே இதிக்கு சிலுவையிற் செய்த இயாகம் உணவை, உடையை, உறைவிடத் தைப் பகிர்ந்து கொடுக்க முடியாத உலகியல் வாழ்வில் தன்னேயே பகிர்ந்து உலசம் அன் தனதையும் மீட்க்ச் சித்தமான இறை மகன் கிறிஸ்துவின் சிந்தை அகில உலகை யும் பற்றிப் பிடிக்குமேயாகுல் உலகம் முழுவதும் விடிவு கண்டு களிப்படையும்.

(3ம் பக்கம் தொடச்சி)

#### STOME gal

முடியத்தக்க வழியில் முயலாத முயற்கி பலர் கூடிப்பாது காத்தாலும் தவறுபடும்.

# எங்கள் கருத்து

## வித்தி மறைந்தார்

வித்தி, வித்தி என மாணவர்களாலும் பேராசிரியர்களாலும் அறி ஞர்களாலும், அன்புடன் அழைக்கப்பட்டு வந்த பேராசிரியர் கலாநிதி க. வித்தியானத்தன் அவர்கள் ஜனவரி மாதம் 22 ம் திகதி ஞாயிற்றுக் கிழமை மறைந்தார். அன்ஞரின் மறைவு கேட்டு ஆயிரம் ஆயிரம் மாணவர்கள் தம் உடன் பிறந்தவர் ஒருவரை இழந்து விட்டதளேப்போற் துடிதுடித்தனர். பேராசிரியர்கள் கண்ணிலே நீர் மல்க என்ன செய்வ தென்றறியாது. அங்கும் இங்கும் ஒடினர் யாழ்ப்பாணத்து அறிஞர்கள் மேதைகள் தத்தம் நிறுவனங்களிலே அஞ்சலிக்கூட்டங்களே நடாத்தி மறைந்த "தமிழ் அரசனுக்கு"த் தம் அன்பைக் காட்டினர்.

வித்தியின் மறைவு பலரை நிலேயிழக்கச் செய்ததன் காரணம் என்ன? அவரிடத்திலே காணப்பட்ட எல்லேயற்ற மணிதாபிமானம் நட்புணர்வு, பரந்தமனப்பான்மை. பணிவான உள்ளம் என்பவைதான் முப்பது வருடங்களுக்கு முன்னர் தம்மிடம் பயின்ற ஒரு மாணவளேக் கண்டாலும், ''என்ன காணும் இப்ப எங்கை?'' என்று விசாரிக்காமற் செல்லமாட்டார். எந்த ஏழை, பாமனும் வித்தியின் முன்னுல் தன் சொந்த அண்னன் முன் நின்று பேசுவதனேப் எவ்வித தயக்கமோ பயமோ இன்றிப் பேசுவான் ''றட்யாட் பெளிங்'' தமது 17 என்ற பாடலிலே தந்த அழகான கருத்துக்களுக்கு இலக்கணமாகத் திகழ்ந்தவர் வித்தி.

திரண்ட மக்கள் கூட்டம் அதனில் பேசிப் பழுகனும் பண்பு குலேயா, முடியுடை வேந்தர் தம்முடன் நடந்தும் பாமர மக்கள் சால்பினப் பிரியா மாற்றுர் ஆகிலும் இனியவர் ஆகிலும் உறுத்துவதுணரா மனத்தினஞ்கி

இந்தப் பண்புபட்ட உள்ளம் இறுதி வரை வித்தியிடம் இருந்தது. இதனுலேதான் முடியுடைவேந்தரும் பாமர மக்களும் வித்தியானந்தன் இனி இல்லே என்று கண்ணீர் விட்டனர்.

ஏழைக்கல்ஞர்களும், பாடகர்களும் நடிகர்களும் வித்தியின் பார் வையில் தயவு பெற்றனர். மனமுவந்து அவர்களின் நூல்களே அச்சிட்டு வெளியிட்டார். அவர்களேப் பல்கிலக்கழக மேடைகளிலே, இலங்கைக் கலே மன் றத்தின் அரங்கு களிலே நடிக்க வைத்தார் அவர்களே பற்றி பத்திரிகைகளிலே எழுதிஞர்தம்மால் இயன்ற அளவு விருந் தோம்பல் செய்தார். அதிகமான் நடுமாஞ்சி இறந்த பொழுது ஒளவைப் பிராட்டி பாடினுள்:—

''இனிப் பாடுநருமில்லே பாடுநருக்கு ஒன்று ஈகுநருமில்லே''

இந்த வேதனே தான் வித்தியை நம்பி வாழ்ந்த அத்தனே கலேஞர் களுக்கும் நடிகர்களுக்கும் இன்று ஏற்பட்டுள்ளது.

நமது நாட்டிலே தமிழை வளர்த்தோர் சிலர்: தமிழால் வளர்த் தோர் வேறு சிலர். வித்தி இதிலே முதல் வகையைச் சேர்ந்தவர்.

தமிழைப் பழித்தவளே என் தாய் தடுத்தாலும் விடேன்''

என்ற பாவேந்தரின் அடிகளே அவர் கூறும்பொழுது எந்த தமிழ் மகனும் நெஞ்சம் நிமிர்ந்து நிற்பான். ''இலக்கியத் தென்றல்'' அவர் எழுதிய முதலாவது நூல். வாலிபதை வித்தி எழுதிய இந்நூலில் உள்ள கட்டுரைகளிலே அன்னரின் கட்டு மீறிய தமிழன்பைக் காணலாம் 1974ம் ஆண்டு மகாநாடு இலங்கைத்தமிழ் மக்களின் வரலாற்றிலே ஒரு திருப்பு முனே பலவித இன்னல்கள் மத்தியில் அதீன நடாத்தி முடிப்பதில் அவர் காட்டிய திடசங்கற்பம், துணிவு, வேகம், தமிழப்பற்று என்பன அவரு டைய கொடிய விரோதிகளேயும் வாய் அடைக்கச் செய்தன. ''வித்தி தமிழகத்திலே'' தமிழ்ப் பேராசிரியராக தமிழ் அன்பர்களோடும் தமிழ் நூல்களோடும் வாழ்ந்தவர்.

''யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்'' என்பது மூவாபிரம் ஆண்டுகளு க்கு முன்னர் வாழ்ந்த ''கணியன் பூங்குன்றஞர்'' என்ற சங்கப்புலவன் கருத்து இதுவே உண்மையான தமிழ்ப் பண்பு. ''எல்லா நாடும் எனது நூடு, எல்லாமக்களும் எனது பொருள்படும் இந்தப் பண்பிண வெளிப்படுத் துவதில் உலகில் உள்ள அணத்துத் தமிழ் அறிஞர்களுக்கும் வழிகாட்டியாக நீன்றவர் வித்தி.

பேரதேச உணர்வுகளே சாதி உணர்வுகளேயும் சமய உணர்வுகளே கடந்து தமிழ் உணர்வு ஒன்றை மட்டும் மனதிற் கேக்கி, எல்லாரையும் அணத்து வாழ்ந்தவர்.

இல் லாகிய நடை பகிலகின பும் சுடங்குகின பும் விளக்கு முகமாக

#### செய்திகள்

#### புதிய ஐனுதிபதி

டிசம்பர் மாதம் 19ம் திகதி திங்கட்கிழமை தடைபெற்ற ஆணுதி பதித் தேர்தலில் புதிய ஒனு தி பதியாட் மாண்புமிகு ஆர். பிரேம தாசா அவர்கள் 2 1/2 இலட்சம் அதிகப்படியான வாக்குகளால் வெற்றியீட்டியுள்ளார். பிரேமதா விற்கு 2569199, சிறீமாவோ பண் டாரநாயக்காவிற்கு 2289860, ஓனி அபயகுணசேளுவுக்கு 235919 வாக் குகள் கிடைத்துள்ளது. புதிய ஜனு திபதியாகிய இவர் தை மாதம் 2ம் திகதி திங்கட்கிழமை கண்டியில் பதனிப் பிரமாணம் செய்து கொண் டார்.

#### **திடப்படுத்தல்**

01. 01. 1989 புதுவருடத்தின் முதல் ஞாயிற்றுக்கிழமை காலே 7. 30 மணிக்கு தவாலித் தென் இந்திய திருச்சபையில் 34 சபை உறுப்பினர்கள் அன்று நடந்த திட்டப்படுத்தல் ஆராதனேயில் யாழ் தென் இந்திய திருச்சபை பேராயர் அதி. வண. D. J. அம் பலவாணர் அவர்களால் திடப்படுத் தல் பெற்ருர்கள். இவ்வாராதனேயில் மானிப்பாய்ச் சபை ஊழியன் வண. T. தேவநேசன் அவர்களும் கலத்து கொண்டார்கள். நவாவித் திருச்சபையில் ஊழியன் இல்லாது இருந்தபோதும் சபைக் காரியதரின் W. G. அன்னப்பா அவர்களின் உதவியுடன் வண. T. தேவநேசன் அவர்களின் உதவியுடன் வண. T. தேவநேசன் அவர்கள் திடப்படுத்தல் வகுப்புகளே நடத்தியது குறிப்பிடத்தக்கது. ஆராதனேயின் பின்பு திடப்படுத்தல் பெற்றவர்கள் சபையினருக்குக் காலே உணவை பரிமாறிஞர்கள்.

#### பேராசிரியர் வித்தியானந்தன்

யாழ்ப்பாணப் பல்கலேக்கழக முன்னுல் துணேவேந்தகும், கலேஞ கும் பேராசிரியருமான சு. வித்தி யானத்தன் அவர்களின் பூதஉடல் 28-01-1989 சனிக்கிழமை தெல்லிப் பழையிலுள்ள அவரது இல்லமாகிய ''தமிழ் அகத்தி'' லிருந்து நண்பர்கள், உறவினர்கள், அனுதாபிகள் பெரியோர்கள் ஆகியோர் புடை சூழ ஊர்வலமாக எடுத்துச் செல்லப்பட்டு தெல்லிப்பழை மயானது. அவரது இறுதிச் சடங்கில் பங்கு பற்றியோர் பலர் இரங்கல் செய்திப் பிரசுரங்கள் விநியோகித்தார்கள். இவரது இறுதிக்கிரீயையின்

போது பல பெரியோர் இரங்கல் உரை ஆற்றிஞர்கள். மறைந்து வீட்டார் ஆஞல் முடிந்துவிடவில்லே என்று யாழ்கல்லூரி அதிபர் டாக்டர். க. ஜெபநேசண் அவர்கள் தமது இரங்கலுரையில் குறிப்பிட்டார். இவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் குறிப்பிட்டதா வது 1961ம் ஆண்டு கச்சேரிமுன் நடந்த சத்தியாகிரகத்தில் உணர்ச்சி மிக்க தமிழ்மாணவஞக இலரைக் கண்டேன். வித்தியானந்தன் தமிழ் மாணவருக்கு ஒரு பாக்வைக் சோலேயாக இருந்தார். நண்மை செய்யப்போய்த் துன்பத் தைச் சுமந்த உள்ளமிகு. அவரது திறமைக்கும் உழைப்பிற்கும் இனம் பற்றிற்கும் யாழ் பல்கலேக்கழகமே ஒரு சான்முகும்.

யாழ் அரசாங்க
அதிபர் திரு. எம். பஞ்சலிங்கம்,
யாழ் பல்கலேக் கழகத் தமிழ்த்
துறைத்தலேவர் அ.வேலுப்பின்னே
கல்விப்பணிப்பாளர் திரு. சபா
நாயகம்., பேராசிரியர் க. சிவத்
தம்பி, சிவத் தமிழ்ச்செல்வி
தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி, அருட்திரு.
பிரான்சில் தோசெப் ஐஞப். கே.
எம். எஸ். ஹமீத், முரசொலி
ஆசிரியர் திரு. எஸ். திருச்செல்வம்
உதயன் ஆிரியர் திரு. கண மயில்
நாதன் யாழ் பல்கலேக்கழகத் தூண்
வேந்தர் பேராசிரியர் அ. துறைர
ராஜா ஆகியோரும்
ரும் பேராசிரியர் சண்முகதாஸ்
தல்மையில் நடந்த அஞ்சலிக் கூட
டத்தில் இரங்கலுரை ஆற்றிஞ
கள்.

#### சிந்தனே 2

இறைவனுடைய வசனத்தை ஏற் றுக்கொண்டு அதன்படி சென்கின்ற புத்தியுள்ள மனு ஷன் தேவை கண்டு எதிர் பார்ப்பு ஏதுமின்றி சேவை செய்யும் போது அவனே இறைவனுடைய அழைப்பிற்கு உரியவன் ஆகின்முன்.

இறைவனுடைய வசனம் இல் லாத புத்திமான்கள் இருக்கிருர்கன். சேவை செய்யும் அநேகரும் இருக் கிருர்கள். இறைவனுடைய வசனத் தல் திட்டமிட்டு சேவை செய்யும் மக்கள் சின்றே இருக்கிருர்கள். இக் காரணங்களிஞாலைய பெயவின் மான ஒரு சமூக வளர்ச்சியைக் காண்கிரும். பெலமுள்ள ஒரு சமூக வரலாறு வளர வசனத்தை ஏற்றுக் கொண்டு செயற்பட முத லாவது இறை வசனத்தைப் படிப் பதில் நாட்டங் கொண்டு நல்ல உலகம் அமைப்போம் வாரீர்!

''கஃயும் பண்பும்'' என்றவொரு அரிய நூஃ வித்தி எழுதிஞர். இத ற்கு இலங்கை சாஹித்திய அக்கடமி பரிசு கிடைத்தது. கிறிஷ்தவர்கள் தமிழ்மொழிக்காற்றிய தொண்டுபற்றிய ஆய்வில் இவருக்கு சிறப்பான ஆர்வம் இருந்தது. 1966ம் ஆண்டு கோஷாலம்பூரில் நடைபெற்ற முத லாவது தமிழராய்சி மகாநாட்டில் இவர், சுழத்தில் கிறிஸ்தவ மிஷ்னரி மார் தமிழ்மொழிக்காற்றிய தொண்டு'' பற்றியே கட்டுரை வாசித்தார். அமெரிக்கன் மிஷனரிமாரின் தமிழ்தொண்டு பற்றி அவர் பின்வருமாறு எழுதியுள்ளார்.

''அமெரிக்கன் மிஷனரிமார் பல வகையிலே தேங்கிக்கிடந்த தமிழ்க்கல்வியுல்கிலே புதுமை வேட்கையையும், இற்குய்வு நோக்கினேயும், பரந்த மனப்பான்மையையும் புகுத்திக் கல்வித் துறையின் புதுயுகத்தின் தலேவாயிலில் தமிழ் மக்களேக் கொணர் ந்து நிறுத்திஞர்கள்''

இத்தகைய பரத்த மனப்பான்மை ஒரு உண்மையான தமிழ் உள் ளத்தலிருந்து தான் வரமுடியும்.

விதது மறைந்துவிட்டார் ஆணுல் முடிந்துவிடவில்லே. அவரால் வளர்க்கப்பட்ட அன்பு மாணவர்களின் இதயக்கமலங்களில் அவர் என்றும் வீற்றிருப்பார். S. J Editorial

#### JAFFNA COLLEGE BIDS ADIEU TO PRINCIPAL KADIRGAMAR

The month of October was a hive of activity in the Jaffna College campus with a series of valedictory functions to Me. Arasaratnam (more popularly called Rajan) Kadirgamar, the Principal of 20years standing, a tenure of office as long as that of one of his predecessors the Rev. John Bicknell. As student, teacher, vice-Principal and Principal, Mr. Kadirgamar had spent 42 years at Jaffna College. His sixtieth birthday fell on the 27th of October 1988 and incidentally Mr. K. A. Selliah another predecessor in office was also born on the same date in 1904.

The Prize-giving this year on the 19th of Otcober over which Mr-Kadirgamr presided also had an air of the foreboding retirement of the Principal within a week. Some of the special features being that the Principal and wife were garlanded on the occasion and when the Principal finished his prize-day address which also outlined Jaffna College's mission in Education and the Principal's farewell remarks the entire audience present gave him a standing ovation. Veledictory references were also made by Bishop Kulandran who knew the Principal from his infancy and the family on all sides for more than three generations.

The Principal in turn during this month and the next was the chief guest at two school prize-givings one at the Nuffield School in Kaithadi on the 22nd of October and at St. Patrick's College on the 18th of November, both being unusual honours to a retiring Principal.

On the 26th of October the College took on an atmosphere of solemn festivity in anticipation and preparation for the Principal's last and final administrative round of the classrooms. The classrooms and corridors were garly decorated. There were profuse garlands, incense and sandal wood paste, speeches, tributes in verses and songs refreshments and memorable mementoes to keep. The P-incipal shook hands with all the 1200 odd students from the Year one to the A/L classes as he went through each classroom. It was certainly a deeply moving scene and experience to students and the Principal alike. The wrench from the labours and scenes of 35 years as a eacher and five years as a student was not an easyone.

On the 27th morning there was a very beauitiful and meaningful service in the Ottley Hall to commemorate the 60th birthday. The Principal's family also was present. This was followed by a simple religious ceremony in the Principal's office with the singing of "Our God our help in Ages past" and a prayer by Mr. C. B. Bavinck a member of the Jaffna College Board of Trustees and former missionary at which time Mr. Kadirgamar handed over the keys of the College to the new Principal Dr. S. Jebanesan who took office that

A grand and well organised birthday party then followed in the Ottley Hall hosted by the entire staff, academic, non academic and minor. There was a large cake iced with crimson and gold in the pattern of the College flag and generous gifts were showered on the Principal.

During the week several small and large parties were held by different groups, the hostellers, the library staif, office staff, minor employees, scouts, university students and the Round Table. The Principal preached his valedictory sermon in the Cathedral Church on Sunday the 30th evening. It was a testimony of personal faith in Christ Jesus made in the midst of students, staff, friends relatives and both the Bishops - Ambalavana; and Kulandrin.

The most coulourful and touching of the farewells was conducted on the 31st by the School Council. All the pomp and splendour of this traditional function of the School Council exceeded all expectations in colour, organisation and deep emotion as the Principal and Mrs. Kadirgamar were taken in procession through the College and College lanes being garlanded by people from many walks of life including babes and the most venerable of all Bishop Kulandran. The College band the traditional drums and trumpets and a variety of dances led the procession and the whole function terminated with the speeches, addresses, songs and traditional gifts in the Ottley Hall.

As evening approached the Principal with a last long look at his beloved school from his official car set off with his family to his new abode and tasks as Registrar of the Christian Theological Seminary, Maruthanamadam, Chunnakam. He commenced duties on the 1st November at the Seminary whi h has historical links with the Batticotta Seminary of 1823 and there are duildings coming up there remembering the great missionary and national pioneers of the A.C. M. and its successor the Jaffna

Mrs. Daisy L. Gopal Ratnam

We regret to record the death of Mrs. Daisy L. Gopal Ratnam on Friday the 13th of January at her son's residence Ambasamudaram in Tamil -Nadu at the age of 72.

Mrs. Gopal Ratnam was an illustrious and dynamic woman who gave all her best to the Church and the community. She will be best remembered as the energetic and resourceful General Secretary of the C. S. I. Synod for nearly nine years from 1971 onwards. She ably represented the C. S. I. for many years on the National Council of Churches of India, The Council for World Mission, London, and the World Council of Churches. She was for a period Chairperson of the National Christian Council of India and also the chairperson of the Council for World Mission. She was elected a member of the Central Committee of the W. C. C. and a member of the Mission and Evangelism Commission of the W. C. C. She was also for some years the Chair-person of the Christian Medical College Council, Vellore. She also played a leading role in the Women's Organis-University ation of India and was closely associated with the late Mrs. Indira Gandhi in the activitiess of that organisation. In her death the Church in India and the general community have lost a most outstanding and loyal servant.

Mrs. Gopal Ratnam visited the Jaffna Diocese twice. Immediately after her assuming office in 1971, her very first public function was to participate in the Consecration Service of our Bishop the Rt. Rev. D. J. Ambalavanar on the 30th of June 1971. She read the letter of authorisation at the Service in the Cathedral Church, dukoddai. She later visited the Diocese as the Chief Guest at the Meetings of the Diocesan Council on the 28th of Febsruary 1976 when she delivered an inspiring address at the Council. The Diocese was always able to count on her as a great friend.

#### Weddings

The marriage was solemnised between Mr. Shanthikumar Ariaratoam and Miss Ruth Jebaranjini Solomon on Wednesday the 18th of January ac 10.30 a.m. at St. John's Church, Chundikuli. The Rt. Rev. D. J. Ambalavanar officiated at the function along with the Rev. J. Sarvanandhan, Vicar of the Church who also preached the homily. The groom is a son of Mr. & Mcs. J. S. Ariaratnam of Temple Road, Jaffna and the bride is a daughter of the Rev. S. P. K. Solomon, presently the Vicar of the Church of the Holy Spirit, Vavuniya.

The wedding took place of Dr. David Vairavanathan and Miss Kirubamalar Aiyathurai at the J. D. C. S. I. Chavakachcheri Church on Friday the 27th of January at 9.30 a.m. The Rev. V. Rajkumar, Minister of the Church solemnised the marriage. He was assisted by the Rev. S. P. K. Solomon. The Rev. Sam Alfred preached the homily. Dr. David Vairavanathan is a son of the late Mr. G. R. Vairavanathan and Mrs. Vairavanathan of Erlalai North. Kirubamalar is a daughter of the late Mr. P. Aiyathurai and Mrs. Aiyathurai of Chavakach-

#### ( Tharmaseelan )

Their hospitality knew bounds. I had the honour and privilege of spending a week-end at their home at Karainagar with a mutual friend of ours. What a time of peace and plenty, of sumptuous meals and love and affection we enjoyed at their hands. My deepest sympathies go to Thabo - the unfortunate widow.

#### IN LOVING MEMORY of



Mrs. Rasammah Selvadurai

Born: 25-09-09 Died: 15-02-88

"For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life'.

Inserted by her Husband, Sons, Daughters - in - law & Grandchildren

Diocese of the Churca of South India in James Richards, Benjamin Meigs, Miron Winslow and R.C. P. Welch. The Seminary will also celebrate the 200th Birth Anniversary of the first Pringle Principle of the Principle Pr cipal of the Batticotta Seminary. The Rev. Dr Daniel Poor in June 1989

Registered as a News paper at the G. P. O., Sri Lanka under No. Q/J/64/News/87 Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at American Ceylon Mission Press. 182, 1st, Cross Street Jaffna on Friday February 1989 nd published by Mr. Alvappillai Rajasingham, 330, Navalar Road Jaffna.